

CERAMAX

SPECIAL TERMS FOR MULTI-USE RACKS | SPEZIELLE
GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR TRANSPORTGESTELLE



CERAMAX[®]
HYBRIDCERAMIC



1 >

SPECIAL TERMS AND CONDITIONS FOR DELIVERY OF GOODS ON MULTI-USE RACKS OF CERAMAX GROUP AND ITS AFFILIATED COMPANIES 2015.01

ARTICLE 1 RETURNING THE MULTI-USE RACKS

1. These conditions have priority over the conditions in our general business terms and conditions if we deliver goods to customers on reusable frames. The customer must make the multi-use racks available to us immediately and undamaged according to these conditions.
2. The vendor can deliver the goods on commercial multi-use racks (hereinafter referred to as „reusable frames“) to the purchaser. The reusable frames remain the property of the vendor and must be returned immediately and undamaged.
3. For every multi-use rack the vendor charges a deposit of net 300.00 EUR (plus VAT). Upon return the deposit will be credited to the customer account.
4. Administration of the reusable frames is the sole responsibility of CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North, Weher Str. 130, 32369 Rahden (District court of Hannover HRB 212 327).

ARTICLE 2 RELEASE NOTIFICATION

1. The customer is obliged to immediately unload the reusable frames. The customer must immediately inform the company named in article 1, paragraph 4, when the reusable frames have been unloaded and are ready for collection (release notification).
2. Release notification is possible under www.ceramax.de/en/ via telephone under the number +49 511 4739700, via fax under +49 511 47397050 or via e-mail under info@ceramax.de.
3. The customer is obliged to protect the reusable frames against damage and theft until they are collected.

ARTICLE 3 DEFAULT

1. The customer will be in default of his obligation to return, without previous notification, if he does not return the loaned reusable frames within 56 calendar days of receipt or has not issued a release notification within 56 calendar days or receipt.
2. If the customer has exceptionally received the goods from the vendor before the agreed delivery date, the deadline will only be calculated from the day of the agreed delivery date in the sense of paragraph 1.
3. The default is terminated upon release notification if the reusable frames are actually free and can be collected at the time of the release notification.

ARTICLE 4 COLLECTION

The vendor will either collect the frames themselves or use an authorized third-party to do so.

ARTICLE 5 CHARGES

1. If the customer is a company, a legal entity under public law or a special fund under public law, the following charges will apply. These conditions do not apply to other customers.
2. If the customer is in default regarding the return of the reusable frame(s) in the sense of article 1 and article 3 charges will be incurred (section 339 ff. BGB). The customer in default must pay a charge of net 20.00 EUR (plus VAT) per each started calendar week. The maximum charge (for every type of multi-use rack) can be found in article 6.
3. If the customer loses a reusable frame, he will incur a charge due to non-fulfillment (sections 339, 340 BGB) amounting to the

maximum amount shown in article 6. This does not prejudice the right to claim damages exceeding the charges (section 340 paragraph 2 sentence 2 BGB).

4. If a customer damages a reusable frame, he will incur a compensation charge (sections 339, 341 BGB) amounting to net 75.00 EUR (plus VAT). Total damage to a reusable frame will be invoiced at the maximum charge for that frame, see article 6. Total damage applies - regarding the hybridceramic to be transported - when there is an acute risk that this hybridceramic cannot be transported without defects occurring due to the damage of the transportation frame.
5. If release notification is issued at a location different to the original delivery located, the company named under article 1, paragraph 4, has the right to invoice for logistic costs.
6. The vendor hereby notifies the customer that it has transferred all claims regarding the above-mentioned conditions to CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North, Weher Str. 130, 32369 Rahden, Germany.
7. If a frame was incorrectly registered as ready for collection (not safe for transport, not accessible or not at the specified address), the rental period will continue following the delivery date. The supplier also has the right to invoice for logistic costs.

ARTICLE 6 PRICES OF MULTI-USE RACKS

The maximum charges per frame (net plus VAT) can be found below:

- Frame „A-small“, „L-small“, „Trolley“ and „Misc. frames“ = 350.00 EUR
- Frame „A-medium“ and „L-medium“ = 600.00 EUR
- Frame „A-large“ and „L-large“ = 750.00 EUR
- Frame „A-extra-large“ and „L-extra-large“ = 950.00 EUR

ARTICLE 7 COLLECTION OF CHARGES

CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North (article 1, paragraph 4), not the vendor, is the proprietor of the claims arising through charges in the sense of article 5. Charges will be collected exclusively by CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North. The vendor has no influence on this.

ARTICLE 8 WRITTEN FORM

This contract sets out all agreements in full. Additional agreements have not been made. Alterations and amendments to this contract must be made in writing to be effective. Any changes to the requirement for written form also have to be made in writing.

ARTICLE 9 SEVERABILITY CLAUSE

Should individual clauses of these special conditions of delivery of goods on multi-use racks be invalid, either in part or in full, the validity of the other clauses or the other parts of such clauses shall remain unaffected.

ARTICLE 10 PRIVACY POLICY

The vendor will pass on the names and addresses of customers to CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North (article 1, paragraph 4). CERAMAX Deutschland GmbH | Plant North has the right to store and process this data. The data may only be obtained, stored, processed and passed on for the implementation of this contract, for the purposes of frame administration and with regard to penalties. Any other use of the data, particularly for advertising purposes, is not permitted. Please note that data transmission on the Internet (e.g. e-mail communication) may

evidence security gaps. Complete protection of data against attacks by third parties is not possible.

11. DISPUTES AND APPLICABLE LAW

Applicable to all our agreements shall be German law. The application

2 >

SONDERBEDINGUNGEN FÜR DIE WARENLIEFERUNG MIT MEHRWEG-TRANSPORTGESTELLEN DER CERAMAX GROUP UND DER IHR ANGESCHLOSSENEN GESELLSCHAFTEN 2015.01

ARTIKEL 1 RÜCKGABE DER MEHRWEG-TRANSPORTGESTELLE

1. Diese Bedingungen gelten mit Vorrang vor den Regelungen unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen, wenn wir dem Kunden die Ware unter Verwendung von Mehrweg-Transportgestellen anliefern. Der Kunde hat uns die Mehrweg-Transportgestelle unverzüglich und unbeschädigt nach Maßgabe dieser Bedingungen zur Verfügung zu stellen.
2. Der Verkäufer kann die Ware auf handelsüblichen Mehrweg-Transportgestellen (nachfolgend als "Mehrweg-Gestelle" bezeichnet) an den Käufer liefern. Die Mehrweg-Gestelle bleiben Eigentum des Verkäufers und sind diesem unverzüglich und unbeschädigt zurückzugeben.
3. Für jedes Mehrwegtransportgestell werden Pfandkosten in Höhe von netto 300,00 EUR (zzgl. MwSt) berechnet, die nach Rückgabe gutgeschrieben werden.
4. Die Verwaltung der Mehrweg-Gestelle obliegt allein der CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord, Weher Str. 130, 32369 Rahden (Amtsgericht Hannover HRB 212 327).

ARTIKEL 2 FREIMELDUNG

1. Der Kunde ist verpflichtet, die Mehrweg-Gestelle unverzüglich freizuschaffen. Der Kunde hat die in Artikel 1 Absatz 4 benannte Gesellschaft unverzüglich zu informieren, dass er die Mehrweg-Gestelle freigeschafft hat und sie abholbereit bereit stehen (Freimeldung).
2. Eine Freimeldung ist möglich unter www.ceramax.de, telefonisch unter der Nummer +49 511 4739700, per Fax unter +49 511 47397050 sowie per E-Mail unter info@ceramax.de.
3. Der Kunde ist verpflichtet, die Mehrweg-Gestelle bis zur Abholung gegen Beschädigungen und Abhandenkommen zu schützen.

ARTIKEL 3 VERZUG

1. Der Kunde gerät mit seiner Rückgabepflicht in Verzug, wenn er die ihm geliehenen Mehrweg-Gestelle nicht binnen 56 Kalendertagen nach Erhalt zurückgegeben hat oder er binnen 56 Kalendertagen nach Erhalt keine Freimeldung abgegeben hat, ohne dass es einer Mahnung bedarf.
2. Wenn der Kunde vom Verkäufer die Ware ausnahmsweise bereits vor dem vereinbarten Liefertermin erhalten hat, wird die Frist im Sinne von Abs. 1 erst ab dem Tage des vereinbarten Liefertermins berechnet.
3. Der Verzug endet bereits mit der Freimeldung, wenn die Mehrweg-Gestelle im Zeitpunkt der Freimeldung tatsächlich frei sind und abgeholt werden können.

ARTIKEL 4 ABHOLUNG

Der Verkäufer holt die Gestelle entweder selbst oder durch einen bevollmächtigten Dritten ab.

of the UN Convention on the international Sale of Goods („Vienna Convention“) shall be barred. In regard to any disputes that may arise between us and the counterparty, the court of Hannover / Germany shall be solely authorized to take note thereof, unless rules of mandatory legal nature prevent this.

ARTIKEL 5 GEBÜHREN

1. Ist der Kunde ein Unternehmen, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine öffentlich-rechtliches Sondervermögen, so gelten die nachfolgenden Gebühren.
Bei anderen Kunden findet diese Regelung keine Anwendung.
2. Gerät der Kunde mit der Rückgabe der Mehrweg-Gestelle / des Mehrweg-Gestells im Sinne von Artikel 1 und Artikel 3 in Verzug, so hat er Gebühren (§§ 339 ff. BGB) zu leisten. Für jede begonnene Kalenderwoche des Verzugs hat der Kunde eine Gebühr in Höhe von netto 20,00 EUR (zzgl. MwSt) zu leisten. Die maximale Höhe der Gebühren (je Mehrweg-Gestell) ist Artikel 6 zu entnehmen.
3. Kommt dem Kunden ein Mehrweg-Gestell abhanden, hat er wegen Nichterfüllung (§§ 339, 340 BGB) eine Gebühr in Höhe des Maximalbetrages, der unter Artikel 6 eingesehen werden kann, zu leisten. Die Geltendmachung eines über die Gebühr hinausgehenden Schadens wird dadurch nicht ausgeschlossen (§ 340 Absatz 2 Satz 2 BGB).
4. Beschädigt ein Kunde ein Mehrweg-Gestell, hat er als Entschädigung (§ 339, 341 BGB) einen Betrag in Höhe von netto 75,00 EUR (zzgl. MwSt) zu leisten. Der Totalschaden eines Mehrweg-Gestells wird mit dem Maximalbetrag des Gestells berechnet, diesen finden Sie unter Artikel 6. Ein Totalschaden liegt dann vor, wenn ein akutes Risiko besteht, dass die zu transportierende Hybridceramic aufgrund der Beschädigung des Transportgestells nicht mehr mängelfrei transportiert werden kann.
5. Bei Freimeldungen an einem von der ursprünglichen Auslieferung abweichenden Ort, hat die unter Ziffer 1 Absatz 4 benannte Gesellschaft die Berechtigung Logistikkosten zu erheben.
6. Der Verkäufer zeigt dem Kunden hiermit an, dass er sämtliche Forderungen aus den vorbezeichneten Regelungen an die CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord, Weher Str. 130, 32369 Rahden abgetreten hat.
7. Wurde ein Gestell fälschlicherweise abholbereit gemeldet (nicht transportsicher, nicht zugänglich, oder nicht an der angegebenen Anschrift) läuft die Mietdauer ab Auslieferdatum weiter. Der Lieferant hat darüber hinaus die Berechtigung Logistikkosten zu erheben.

ARTIKEL 6 PREISE DER MEHRWEG-TRANSPORTGESTELLE

Die Maximalbeträge (netto zzgl. MwSt) je Gestell sind nachfolgend zu entnehmen:

- Gestell „A-klein“, „L-klein“, „Rollwagen“ und „Sonstige Gestelle“ = 350,00 EUR
- Gestell „A-mittel“ und „L-mittel“ = 600,00 EUR
- Gestell „A-groß“ und „L-groß“ = 750,00 EUR
- Gestell „A-übergroß“ und „L-übergroß“ = 950,00 EUR

ARTIKEL 7 EINZIEHUNG DER GEBÜHREN

Allein die CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord (Artikel 1, Abs. 4) und nicht der Verkäufer ist Inhaber der Forderungen, die durch

Gebühren im Sinne von Artikel 5 entstehen. Die Einziehung der Gebühren erfolgt ausschließlich über die CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord. Der Verkäufer hat darauf keinen Einfluss.

ARTIKEL 8 SCHRIFTFORM

Der vorliegende Vertrag gibt alle Abreden vollständig wieder, Nebenabreden wurden nicht getroffen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform, um wirksam zu sein. Auch die Änderung des Schriftformerfordernisses bedarf der Schriftform.

ARTIKEL 9 SALVATORISCHE KLAUSEL

Sollten einzelne Klauseln dieser Sonderbedingungen für die Warenlieferung mit Mehrweg-Transportgestellen ganz oder teilweise ungültig oder lückenhaft sein, berührt das die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht.

ARTIKEL 10 DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Der Verkäufer gibt den Namen und die Anschrift des Kunden an die CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord (Artikel 1, Absatz 4) weiter.

Die CERAMAX Deutschland GmbH | Werk Nord ist berechtigt, diese Daten zu speichern und zu verarbeiten.

Die Daten dürfen nur zum Zwecke der Durchführung dieses Vertrages und für die Zwecke der Verwaltung der Gestelle und der Einbeziehung der Vertragsstrafen erhoben, gespeichert, verarbeitet und weitergegeben werden. Eine sonstige Nutzung der Daten, insbesondere für Werbezwecke ist nicht zulässig.

Wir weisen darauf hin, dass die Datenübertragung im Internet (z.B. bei der Kommunikation per E-Mail) Sicherheitslücken aufweisen kann. Ein lückenloser Schutz der Daten vor dem Zugriff durch Dritte ist nicht möglich.

11. GERICHTSSTAND UND ANWENDBARES RECHT

Auf alle zwischen den Parteien geschlossenen Verträge ist deutsches Recht anwendbar. Die Anwendung des Vertrages der Vereinten Nationen in Sachen internationaler Kaufverträge bezüglich beweglicher Sachen („Wiener Kaufvertrag“) wird ausgeschlossen.

Für Streitigkeiten, die zwischen uns und der Gegenpartei entstehen, wird Hannover / Deutschland als alleinig zulässiger Gerichtsstand vereinbart, sofern dem keine gesetzlichen Regelungen entgegenstehen.

www.ceramax.de

CERAMAX[®]
HYBRIDCERAMIC

